

Sorry, this entry is only available in [Romanian](#) and [Russian](#). For the sake of viewer convenience, the content is shown below in this site default language. You may click one of the links to switch the site language to another available language.

#### ***Nr. Ref. 4 din 06.02.2017***

Asociația Promo-LEX solicită oferte de prețuri pentru servicii de redactare în limba română pentru desfășurarea activității pe parcursul anului 2017.

**Scopul general al anunțului** este identificarea și selectarea celei mai bune oferte de prețuri pentru servicii de redactare a materialelor tematice și publicațiilor în domeniile prioritare ale Asociației.

#### **Termenii de referință:**

- Limbile pentru care se solicită servicii de redactare: Română;
- Specificul materialelor – articole tematice, declarații de presă, apeluri, rapoarte și studii tematice, rapoarte de monitorizare, materialele dosarelor deținute în procedură civilă și penală, etc.;
- Terminologie utilizată: domeniul juridic, justiție, drepturile omului, electoral, educație civică, etc.

\*Toate publicațiile și materialele Asociației sunt disponibile pe [www.promolex.md](http://www.promolex.md) – ofertanții interesați pot face cunoștință cu specificul și limbajul utilizat de Asociație.

Asociația Promo-LEX va încheia Contracte de Prestări Servicii cu persoane fizice sau juridice care vor efectua redactarea materialelor la solicitare, reieșind din necesitățile Asociației. Perioada de contract – 1 an.

#### **Cerințe față de ofertanți:**

- Cunoașterea la nivel avansat a limbii Române: ortografie, stilistică, morfologie;

- Cunoașterea terminologiei în domeniile: juridic, justiție, drepturile omului, electoral, educație civică, etc.;
- Experiență de redactare de minim 2 ani;
- Disponibilitatea de a presta servicii de redactare în termeni restrânși de timp.

În calitate de ofertanți pot aplica atât persoane fizice, cât și persoane juridice.

**Persoanele interesante trebuie să prezinte Oferta care va include:**

1. Pentru persoane fizice – CV-ul actualizat;
2. Pentru persoane juridice – Certificat de Înregistrare sau Licență;
3. 2 referințe (persoane fizice sau juridice) care pot confirma expertiza și care au beneficiat de serviciile ofertantului;
4. Oferta financiară în MDL.

Oferta financiară trebuie să fie prezentată după modelul următor:

<b>Servicii de redactare și corectură a textelor scrise în limba română</b>	<b>Preț, MDL TVA 0%</b>	<b>Preț, MDL TVA 20%</b>
Preț brut per 1 pagină / regim normal		
Preț brut per 1 pagină / regim de urgență / zile de odihnă		
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim normal / pe zi		
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim urgență / pe zi		

\* 1 pagină = 1800 caractere fără spații

\* Pentru persoane fizice prețul BRUT trebuie să includă toate taxele angajatorului și cele ale angajatului, după cum urmează: taxele angajatorului – 23% fondul social, 4,5% asigurarea medicală; taxele angajatului – 4,5% asigurarea medicală, 6% fondul de pensii, 7% sau 18% impozit pe venit (impozitul pe venit se calculează în baza venitului anual al persoanei: până la 31140 MDL anual – 7%, mai mult de 31140 MDL anual – 18%).

\* Persoanele juridice aplicante vor completa tabelul de mai sus incluzând atât prețul cu TVA, cât și cu TVA 0%. Companiile care nu sunt plătitoare de TVA vor menționa acest fapt în ofertă.

#### **Oferta mai trebuie să includă:**

- Datele de contact ale companiei/candidatului;
- Persoana de contact;
- Rechizitele bancare ale companiei/candidatului;
- Semnătura persoanei autorizate/candidatului;
- Ștampila umedă a companiei (pentru persoane juridice).

Oferta trebuie completată în limba Română și expediată prin email la adresa [tender.promolex@gmail.com](mailto:tender.promolex@gmail.com) cu mențiunea ***“Ofertă de prețuri pentru servicii de redactare text în limba română”***.

**Data limită de depunere a ofertelor este 17 februarie 2017, ora locală 18.00.**

#### **Evaluarea ofertelor se va efectua în 2 etape:**

- La prima etapă, Ofertele vor fi analizate sub aspectul corespunderii cu cerințele stipulate în anunț. Criterii de selecție a ofertelor: calificarea ofertantului; experiență relevantă; oferta financiară reflectă expertiza ofertantului și este competitivă.
- Ofertanții pre-selectați vor fi contactați și invitați la cea de-a doua etapă. Cea de-a doua etapă va consta în proba scrisă (ofertanții vor fi invitați să redacteze un

text (0,5-1 pagină)).

**Dosarele de aplicare incomplete sau care vor fi depuse după termenul limită nu vor fi examinate. \*Doar ofertanții preselecțai vor fi contactați.**

Pentru informații suplimentare, contactați: Nicolae Panfil, Coordonator de Program, 079381842, [tender.promolex@gmail.com](mailto:tender.promolex@gmail.com).

*Misiunea Asociației Promo-LEX este de a contribui la dezvoltarea democrației în Republica Moldova, inclusiv în regiunea Transnistreană, prin promovarea și apărarea drepturilor omului, monitorizarea proceselor democratice și consolidarea Societății Civile. Asociația Promo-LEX este o organizație non-guvernamentală, apolitică și nonprofit. Asociația Promo-LEX își desfășoară activitatea pe întreg teritoriul Republicii Moldova și a fost înregistrată la Ministerul Justiției al Republicii Moldova la 19 iulie 2002.*